Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 131 (2010)
Heft: 9

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Les jeux sont faits, la nature a donné ce qu'elle pouvait!

La saison apicole 2010 touche à sa fin, ...fut-elle bonne, moindre ou médiocre...?

A chacun de juger!

Nous préparons actuellement la prochaine, mettons donc toutes les chances de notre côté, ou plutôt du côté des abeilles pour 2011, en respectant le calendrier apicole tel que le Liebefeld nous le conseille.

Il est capital de faire les choses dans la logique: par exemple les cires se bâtissent au printemps lorsqu'il y a profusion de fleurs à butiner, ensuite se remplissent les hausses. Comme la saison avance, utilisons alors le temps des abeilles en déclin, pour emmagasiner la nourriture hivernale, avant qu'elles aient toutes disparu. Il est illusoire de vouloir attendre une miellée tardive ou de sapin lorsque nos avettes peinent à trouver de quoi se nourrir, après les changements radicaux de la météo.

Les hausses réduites, le nourrissement bien entamé, il est temps de consacrer le plus grand soin aux traitements contre varroa!

Nous savons, toutes et tous, que les traitements bien faits, au bon moment et appliqués minutieusement, sont le capital CHANCE pour la survie de nos colonies en 2011.

Quoi qu'on en dise, c'est notre devoir de mener à bien nos protégées dans de bonnes conditions, de nous investir à fond pour leur bien-être et de leurs prodiguer les soins nécessaires à cette époque de l'année. Nous semons maintenant pour récolter l'an prochain, souvenez-vous du proverbe qui dit: «qui sème le vent récolte la tempête», dans l'apiculture il est facile de tirer un parallèle à ce proverbe. Nous posons les bases pour la prochaine saison et si nous lésinons sur les soins à appliquer, le réveil pourrait être brutal au printemps prochain.

Pour les chanceux qui ont fait bonne récolte il y a le revers, ce miel récolté, un produit noble, mérite une commercialisation de choix. S.v.p. ne bradez pas votre miel, mais ne le vendez pas non plus au prix d'or. Nous avons la liberté de fixer le prix selon notre idée personnelle, mais par pitié, ne sous-enchérissez pas les prix de vos collègues proches, juste pour vendre le premier et casser le marché. Ce miel à vendre mérite tous les égards; mise en pots avec grand soin, étiquetage parfait afin de répondre à la législation et pour le mettre en valeur et donner envie de l'acquérir aux consommateurs/trices.

Quel plaisir de faire découvrir, lors d'une dégustation, son produit qui reflète une sublime récompense pour tous les efforts d'une saison.

Que c'est beau de voir briller des yeux et d'entendre, «hum, que c'est bon...», rien que çà me procure du bonheur; et savez-vous que: un bonheur partagé, est un bonheur multiplié!

Je vous souhaite beaucoup de ces bonheurs avec mes cordiales salutations.

Votre butineuse: ***Rose Aubry***

Par pitié, adressez-vous à l'administrateur caissier pour tout ce qui concerne les abonnements et changements d'adresse, cela ne me concerne en rien.

Son adresse se trouve dans chaque revue au bas de la page 3.

L'adresse de votre rédactrice est: **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**
Adressez s.v.p. votre courrier électronique uniquement à: Revue.SAR@abeilles.ch

Couleurs de marquage des reines

2005	2006	2007	2008	2009	2010